

14350/92

Statuts coordonnés

C.A.E. - AVIATION,
Société à responsabilité limitée
Siège social: L-1110 Luxembourg
Aéroport de Luxembourg
R.C. Luxembourg n° B 9.368

Société constituée suivant acte sous seing privé en date du 4 janvier 1971, enregistré à Luxembourg le 5 janvier 1971, volume 285, folio 61, case 5, publié au mémorial, recueil spécial des sociétés et associations C numéro 50 du 13 avril 1971,

modifiée suivant acte reçu par le notaire André Schwachtgen, alors de résidence à Pétange, le 7 décembre 1976, publié au mémorial C numéro 13 du 17 janvier 1977,

modifiée suivant acte sous seing privé du 9 août 1977, enregistré à Luxembourg, le 18 août 1977, volume 318, folio 86, case 5, dont un extrait a été publié au mémorial C numéro 248 du 27 octobre 1977,

modifiée suivant acte sous seing privé, enregistré à Luxembourg le 7 décembre 1977, volume 320, folio 48, case 3, dont un extrait a été publié au mémorial C numéro 9 du 17 janvier 1978,

modifiée suivant acte reçu par le notaire Reginald Neuman, alors de résidence à Bascharage, le 16 juin 1978, publié au mémorial C numéro 194 du 12 septembre 1978,

modifiée suivant acte reçu par le même notaire Neuman, le 6 septembre 1979, publié au mémorial C numéro 278 du 29 novembre 1979,

modifiée suivant acte reçu par le même notaire Neuman, le 30 avril 1982, publié au mémorial C numéro 185 du 2 août 1982, modifiée suivant cession de parts sous seing privé du 7 novembre 1985, signifié à la société le 20 décembre 1985, dont l'avis a été enregistré à Luxembourg le 29 octobre 1986, volume 381, folio 23, case 11, et publié au mémorial C numéro 352 du 18 décembre 1986,

modifiée suivant assemblée générale de la société tenue le 7 novembre 1985, dont le procès-verbal a été enregistré à Luxembourg le 25 novembre 1985, 373 folio 69, case 9, et publié au mémorial C numéro 388 du 31 décembre 1985,

modifiée suivant acte reçu par le notaire Léon Thomas dit Tom METZLER, de résidence à Luxembourg-Bonnevoie, le 9 mai 1990, publié au Mémorial C numéro 414 du 10 novembre 1990,

modifiée suivant acte reçu par le prédit notaire Tom METZLER, le 25 mai 1992, non encore publié au Mémorial C,

11 11 2011

Article 1.-

La société prend la dénomination C.A.E. - AVIATION, société à responsabilité limitée.

Article 2.-

La société a pour objet de procéder au commerce d'aéroplanes, avions hélicoptères ou toute autre sorte de moteurs aviatiques, de matériel accessoire, pièces détachées et pièces de rechange, outils et tous autres biens, produits mécaniques et techniques ayant trait à l'aviation et l'entretien d'engins aviatiques, d'établir au Luxembourg et d'y exploiter des représentations et agences générales de vente des articles ici mentionnés, et d'exploiter au Luxembourg un atelier pour la réparation et l'entretien de pareils articles. Ainsi que le travail aérien qui consiste en:

Exploitation des aéro-nefs en vol, essais en vol d'avions et hélicoptères, travail aérien d'agriculture, pulvérisations, semence, arrosage et nébulisation, ainsi que l'instruction de pilotes.

Article 3.-

La durée de la société est illimitée.

Article 4.-

Le siège social de la société est établi à Luxembourg, il pourra de l'accord des associés être transféré en tout autre lieu du Grand-Duché et même dans un pays étranger.

Article 5.-

Le capital social est fixé à douze millions de francs (frs 12.000.000.-), représenté par douze mille parts sociales (12.000) de mille francs (frs 1.000.-) chacune.

Ces parts sociales sont réparties comme suit:

1.- Monsieur Bernard ZELER, gérant, demeurant à Luxembourg, 10 rue Jean Engling, six mille six cents parts sociales,	6.600
--	-------

2.- La société anonyme de droit luxembourgeois CANFORD HOLDING S.A., avec siège social à Luxembourg, 27 avenue Monterey, cinq mille quatre cents parts sociales,	5.400
--	-------

Total: douze mille parts sociales,	12.000
------------------------------------	--------

Toutes les parts sociales sont entièrement souscrites et libérées.

Article 6.-

Les parts sociales sont librement

cessibles entre associés sous observation de l'article 1690 du Code Civil. Elles ne peuvent être cédées à des non-associés qu'avec l'accord donné en assemblée des associés représentant au moins les 3/4 du capital social.

Article 7.-

La société n'est pas dissoute par le décès, l'interdiction, la faillite ou la déconfiture d'un associé.

Article 8.-

La société est gérée et administrée par un ou plusieurs gérants, nommés par les associés et pris parmi eux ou en dehors d'eux.

Les pouvoirs du ou des gérants seront déterminés par l'assemblée générale lors de leur nomination.

La durée des fonctions du ou des gérants n'est pas limitée.

Article 9.-

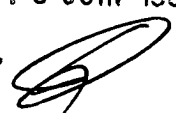
L'année sociale est celle du calendrier. Par exception le premier exercice social courra de la date de l'acte de société au 31 décembre de la même année.

Article 10.-

Il est établi à la fin de chaque exercice social par les soins du gérant un inventaire général de l'actif et du passif et un compte de Profits et Pertes. L'inventaire doit être terminé au plus tard dans les 6 mois suivant la clôture de l'exercice.

POUR COPIE CONFORME DES STATUTS COORDONNES.
Luxembourg-Bonnevoie, le 1er juin 1992.

Tom METZLER
notaire
LUXEMBOURG-BONNEVOIE

Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg	
le	10 JUIN 1992
le préposé,	

1111 1111 20011
11 11 20011

11352/90

Statuts coordonnés

C.A.E. - AVIATION,
Société à responsabilité limitée
Siège social: Luxembourg
Aéroport de Luxembourg
R.C. Luxembourg n° B 9.368

Société constituée par acte sous seing privé en date du 4 janvier 1971, enregistré à Luxembourg le 5 janvier 1971, volume 285, folio 61, case 5, publié au mémorial, recueil spécial des sociétés et associations C numéro 50 du 13 avril 1971,

modifiée suivant acte reçu par le notaire André Schwachtgen, alors de résidence à Pétange, le 7 décembre 1976, publié au mémorial C numéro 13 du 17 janvier 1977,

modifiée suivant acte sous seing privé du 9 août 1977, enregistré à Luxembourg, le 18 août 1977, volume 318, folio 86, case 5, dont un extrait a été publié au mémorial C numéro 248 du 27 octobre 1977,

modifiée suivant acte sous seing privé, enregistré à Luxembourg le 7 décembre 1977, volume 320, folio 48, case 3, dont un extrait a été publié au mémorial C numéro 9 du 17 janvier 1978,

modifiée suivant acte reçu par le notaire Reginald Neuman, alors de résidence à Bascharage, le 16 juin 1978, publié au mémorial C numéro 194 du 12 septembre 1978,

modifiée suivant acte reçu par le même notaire Neuman, le 6 septembre 1979, publié au mémorial C numéro 278 du 29 novembre 1979,

modifiée suivant acte reçu par le même notaire Neuman, le 30 avril 1982, publié au mémorial C numéro 185 du 2 août 1982,

modifiée suivant cession de parts sous seing privé du 7 novembre 1985, signifié à la société le 20 décembre 1985, dont l'avis a été enregistré à Luxembourg le 29 octobre 1986, volume 381, folio 23, case 11, et publié au mémorial C numéro 352 du 18 décembre 1986,

modifiée suivant assemblée générale de la société tenue le 7 novembre 1985, dont le procès-verbal a été enregistré à Luxembourg le 25 novembre 1985, 373 folio 69, case 9, et publié au mémorial C numéro 388 du 31 décembre 1985,

modifiée suivant acte reçu par le notaire Léon Thomas dit Tom Metzler de résidence à Luxembourg-Bonnevoie, le 9 mai 1990, non encore publié au mémorial C.

Article 1.-

La société prend la dénomination C.A.E. - AVIATION, société à responsabilité limitée.

Article 2.-

La société a pour objet de procéder au commerce d'aéronefs, avions hélicoptères ou toute autre sorte de moteurs aviatiques, de matériel accessoire, pièces détachées et pièces de rechange, outils et tous autres biens, produits mécaniques et techniques ayant trait à l'aviation et l'entretien d'engins aviatiques, d'établir au Luxembourg et d'y exploiter des représentations et agences générales de vente des articles ici mentionnés, et d'exploiter au Luxembourg un atelier pour la réparation et l'entretien de pareils articles. Ainsi que le travail aérien qui consiste en:

Exploitation des aéro-nefs en vol, essais en vol d'avions et hélicoptères, travail aérien d'agriculture, pulvérisations, semence, arrosage et nébulisation, ainsi que l'instruction de pilotes.

Article 3.-

La durée de la société est illimitée.

Article 4.-

Le siège social de la société est établi à Luxembourg, il pourra de l'accord des associés être transféré en tout autre lieu du Grand-Duché et même dans un pays étranger.

Article 5.-

Le capital social est fixé à quatre millions de francs (frs. 4.000.000.-), représenté par quatre mille parts sociales (4.000) de mille francs (1.000.-frs) chacune, réparties comme suit:

1.- Monsieur Bernard ZELER, gérant, demeurant à Luxembourg, 10 rue Jean Engling, deux mille deux cents parts sociales,	2.200
--	-------

2.- La société anonyme de droit luxembourgeois CANFORD HOLDING S.A., avec siège social à Luxembourg, 27 avenue Monterey, mille huit cents parts sociales,	1.800
---	-------

Total: quatre mille parts sociales,	4.000
-------------------------------------	-------

Toutes les parts sociales sont entièrement souscrites et libérées.

Article 6.-

Les parts sociales sont librement

cessibles entre associés sous observation de l'article 1690 du Code Civil. Elles ne peuvent être cédées à des non-associés qu'avec l'accord donné en assemblée des associés représentant au moins les 3/4 du capital social.

Article 7.-

La société n'est pas dissoute par le décès, l'interdiction, la faillite ou la déconfiture d'un associé.

Article 8.-

Article 8.-
La société est gérée et administrée par un ou plusieurs gérants, nommés par les associés et pris parmi eux ou en dehors d'eux.

Les pouvoirs du ou des gérants seront déterminés par l'assemblée générale lors de leur nomination.

La durée des fonctions du ou des gérants n'est pas limitée.

Article 9.-

Article 9.-
L'année sociale est celle du calendrier.
Par exception le premier exercice social courra de la date de l'acte de société au 31 décembre de la même année.

Article 10.-

Article 10.
Il est établi à la fin de chaque exercice social par les soins du gérant un inventaire général de l'actif et du passif et un compte de Profits et Pertes. L'inventaire doit être terminé au plus tard dans les 6 mois suivant la clôture de l'exercice.

POUR COPIE CONFORME DES STATUTS COORDONNES.
Luxembourg-Bonnevoie, le 18 mai 1990.

Tom METZLER
notaire
LUXEMBOURG-BONNEVOIE

Déposé au registre de commerce
et des sociétés de Luxembourg

le 25 MAI 1990

le préposé, *pd meyer*

STATUTS COORDONNES

de la société à responsabilité limitée
"C.A.E.-AVIATION"
Luxembourg/Findel.

constituée suivant acte sous seing privé du 4 janvier 1971,
publié au Recueil Spécial du Mémorial no 50 du 13 avril 1971.

Les statuts de la société ont été modifiés:

suivant acte reçu par Maître André SCHWACHTGEN, notaire de
résidence à Pétange, (Luxembourg), le 7 décembre 1976, publié
au Recueil Spécial du Mémorial no 13 du 17 janvier 1977,
suivant acte sous seing privé du 9 août 1977,
publié au Recueil Spécial du Mémorial, no 248 du 27 octobre
1977,

suivant acte reçu par Maître Reginald NEUMAN, notaire de résiden-
ce à Bascharage, le 16 juin 1978, publié au Recueil Spécial
du Mémorial no 194 du 12 septembre 1978,

suivant acte reçu par Maître Reginald NEUMAN, notaire de rési-
dence à Bascharage, le 6 septembre 1979, publié au Recueil
Spécial du Mémorial no 273 du 29 novembre 1979,

suivant acte reçu par Maître Reginald NEUMAN, notaire de rési-
dence à Bascharage, le 30 avril 1982, non encore publié.

Art.1.- La société prend la dénomination C.A.E.-AVIATION,
société à responsabilité limitée.

Art.2.- La société a pour objet de procéder au commerce d'aéro-
planes, avions hélicoptères ou toute autre sorte de moteurs
aviatiques, de matériel accessoire, pièces détachées et pièces
de rechange, outils et tous autres biens, produits mécaniques
et techniques ayant trait à l'aviation et l'entretien d'engins
aviatiques, d'établir au Luxembourg et d'y exploiter des repré-
sentations et agences générales de vente des articles ici men-
tionnés, et d'exploiter au Luxembourg un atelier pour la répa-
ration et l'entretien de pareils articles. Ainsi que le travail
aérien qui consiste en:

Exploitation des aéro-nefs en vol, essais en vol d'avions et
hélicoptères, travail aérien d'agriculture, pulvérisations, se-
mence, arrosage et nébulisation, ainsi que l'instruction de
pilotes.

Art.3.- La durée de la société est illimitée. 11 11 2011

Art.4.- Le siège social de la société est établi à Luxembourg,
il pourra de l'accord des associés être transféré en tout autre

lieu du Grand-Duché et même dans un pays étranger.

Art.5.- Le capital social est fixé à quatre millions de francs (4.000.000.- frs), représenté par quatre mille parts sociales (4.000) de mille francs (1.000.- frs) chacune, réparties comme suit:

1.- Monsieur John Ernest Derek WILLIAMS, directeur de sociétés, demeurant à Montanare di Cortona, Italie, deux mille deux cent parts sociales 2.200

2.- la société anonyme de droit luxembourgeois " CANFORD HOLDING S.A. ", avec siège social à Luxembourg,

mille huit cent parts sociales 1.800

Total: quatre mille parts sociales 4.000
de mille francs (1.000.- frs) chacune, représentant le capital social de quatre millions de francs (4.000.000.- frs) .

Art.6.-Les parts sociales sont librement cessibles entre associés sous observation de l'article 1690 du code civil. Elles ne peuvent être cédées à des non-associés qu'avec l'accord donné en assemblée des associés représentant au moins les 3/4 du capital social.

Art.7.- La société n'est pas dissoute par le décès, l'interdiction, la faillite ou la déconfiture d'un associé.

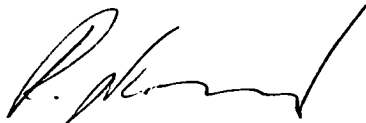
Art.8.- La société est administrée par Monsieur John Ernest Derek WILLIAMS, prédit, qui est nommé gérant par les associés. Le gérant engage valablement la société pour les actes d'administration courante.

Art.9.- L'année sociale est celle du calendrier.

Par exception le premier exercice social courra de la date de l'acte de société au 31 décembre de la même année.

Art.10.-Il est établi à la fin de chaque exercice social par les soins du gérant un inventaire général de l'actif et du passif et un compte de Profits et Pertes. L'inventaire doit être terminé au plus tard dans les 6 mois suivant la clôture de l'exercice.

Bascharage, le 21 mai 1982.



Déposé au greffe du tribunal
d'arrondissement de et à Luxembourg

le 25 MAI 1982

Le préposé du registre de commerce,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by a short horizontal stroke.

STATUTS COORDONNES

de la société à responsabilité limitée
"C.A.E.-AVIATION"
Luxembourg/Findel.

constituée suivant acte sous seing privé du 4 janvier 1971,
publié au Recueil Spécial du Mémorial no 50 du 13 avril 1971.

Les statuts de la société ont été modifiés:
suivant acte reçu par Maître André SCHWACHTGEN, notaire de
résidence à Pétange, (Luxembourg), le 7 décembre 1976, publié
au Recueil Spécial du Mémorial no 13 du 17 janvier 1977,
suivant acte sous seing privé du 9 août 1977,
publié au Recueil Spécial du Mémorial, no 248 du 27 octobre
1977,
suivant acte reçu par Maître Reginald NEUMAN, notaire de résiden-
ce à Bascharage, le 16 juin 1978, publié au Recueil Spécial
du Mémorial no 194 du 12 septembre 1978,
suivant acte reçu par Maître Reginald NEUMAN, notaire de rési-
dence à Bascharage, le 6 septembre 1979, non encore publié.

Art.1.- La société prend la dénomination C.A.E.-AVIATION,
société à responsabilité limitée.

Art.2.- La société a pour objet de procéder au commerce d'aéro-
planes, avions hélicoptères ou toute autre sorte de moteurs
aviatiques, de matériel accessoire, pièces détachées et pièces
de rechange, outils et tous autres biens, produits mécaniques
et techniques ayant trait à l'aviation et l'entretien d'engins
aviatiques, d'établir au Luxembourg et d'y exploiter des repré-
sentations et agences générales de vente des articles ici men-
tionnés, et d'exploiter au Luxembourg un atelier pour la répa-
ration et l'entretien de pareils articles. Ainsi que le travail
aérien qui consiste en:

Exploitation des aéro-nefs en vol, essais en vol d'avions et
hélicoptères, travail aérien d'agriculture, pulvérisations, se-
mence, arrosage et nébulisation, ainsi que l'instruction de
pilotes.

Art.3.- La durée de la société est illimitée.

Art.4.- Le siège social de la société est établi à Luxembourg,
il pourra de l'accord des associés être transféré en tout autre

lieu du Grand-Duché et même dans un pays étranger.

Art.5.- Le capital social est fixé à QUATRE MILLIONS DE FRANCS (4.000.000.-) représenté par QUATRE MILLE parts sociales (4.000) de MILLE FRANCS (1.000.-) chacune, réparties comme suit:

1.Monsieur John Ernest Derek WILLIAMS, Directeur de Sociétés, demeurant à Montanare di Cortona/Italie, DEUX MILLE CENT QUATRE VINGT DIX NEUF parts sociales, 2.199

2.Madame Antoinetta Petronella Maria BLOM, épouse de l'associé sub 1), demeurant ensemble avec lui, UNE part sociale, 1

3.La société anonyme de droit luxembourgeois, "LUFORVEST", avec siège social à Luxembourg, 14, rue Aldringen, MILLE SIX CENT parts sociales, 1.600

4.La société anonyme de droit luxembourgeois "CANFORD HOLDING S.A.", avec siège social à Luxembourg, 27,Avenue Monterey, DEUX CENT parts sociales, 200

TOTAL: QUATRE MILLE 4.000

parts sociales de MILLE FRANCS (1.000.-)chacune, représentant le capital social de QUATRE MILLIONS DE FRANCS (4.000.000.-).

Art.6.-Les parts sociales sont librement cessibles entre associés sous observation de l'article 1690 du code civil. Elles ne peuvent être cédées à des non-associés qu'avec l'accord donné en assemblée des associés représentant au moins les 3/4 du capital social.

Art.7.- La société n'est pas dissoute par le décès, l'interdiction, la faillite ou la déconfiture d'un associé.

Art.8.- La société est administrée par Monsieur John Ernest Derek WILLIAMS, prédit, qui est nommé gérant par les associés. Le gérant engage valablement la société pour les actes d'administration courante.

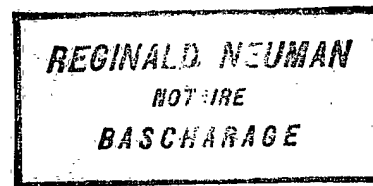
Art.9.- L'année sociale est celle du calendrier.

Par exception le premier exercice social courra de la date de l'acte de société au 31 décembre de la même année

Art.10.-Il est établi à la fin de chaque exercice social

par les soins du gérant un inventaire général de l'actif et du passif et un compte de Profits et Pertes. L'inventaire doit être terminé au plus tard dans les 6 mois suivant la clôture de l'exercice.

Bascharage, le 25 septembre 1979.



Déposé au greffe du tribunal
d'arrondissement de et à Luxembourg
le 26 SEP. 1979

Le greffier en chef
Math. Fouché